

(Division No. 52)

YEAS

Messrs.

Baker (Grenville-Carleton)	Gilbert	McKenzie
Baldwin	Halliday	McKinley
Balfour	Hees	McKinnon
Beatty	Hogan	Mitges
Brisco	Hurlburt	Muir
Cadieu	Johnston	Munro
Carter	Kempling	(Esquimalt-Saanich)
Clarke	Knowles	Nowlan
(Vancouver Quadra)	(Winnipeg	O'Sullivan
Coates	North Centre)	Patterson
Crouse	Knowles	Peters
Darling	(Norfolk-Haldimand)	Rodriguez
Dionne	Lambert	Rondeau
(Kamouraska)	(Edmonton West)	Smith
Douglas	La Salle	(Churchill)
(Nanaimo-Cowichan-	Leggatt	Stanfield
The Islands)	MacDonald (Miss)	Stevens
Ellis	(Kingston and the	Stewart
Fairweather	Islands)	(Marquette)
Firth	MacKay	Wenman
Fortin	Marshall	Whiteway
Gauthier	Masniuk	Wise
(Roberval)	McGrath	Yewchuk—55.

NAYS

Messrs.

Abbott	Fox	MacFarlane
Béchar	Francis	MacGuigan
Bégin (Miss)	Gauthier	Mackasey
Blais	(Ottawa-Vanier)	Maine
Blaker	Goyer	Marceau
Blouin	Gray	Marchand
Boulanger	Guilbault	(Kamloops-Cariboo)
Breau	Haidasz	McRae
Buchanan	Herbert	Milne
Caccia	Holt (Mrs.)	Morin (Mrs.)
Cafik	Hopkins	Munro
Campbell	Isabelle	(Hamilton East)
(LaSalle-Énard-Côte	Jamieson	Ouellet
Saint-Paul)	Kaplan	Parent
Chrétien	Lachance	Pearsall
Clermont	Lajoie	Pelletier
Collenette	Lalonde	(Hochelaga)
Corbin	Landers	Pinard
Cullen	Lang	Portelance
Cyr	Laniel	Poulin
Danson	Lapointe	Railton
De Bané	Leblanc	Raines
Demers	(Laurier)	Reid
Dionne	LeBlanc	Roberts
(Northumberland-	(Westmorland-Kent)	Sharp
Miramichi)	Lefebvre	Stanbury
Duclos	Loiselle	Trudeau
Dupont	(Chambly)	Turner
Dupras	Loiselle	(London East)
Duquet	(Saint-Henri)	Turner
Ethier	Lumley	(Ottawa-Carleton)
Faulkner	MacDonald	Watson
Foster	(Cardigan)	Yanakis
		Young—85.

And the question being put on the main motion, it was negated on the following division:

(Division No. 53)

YEAS

Messrs.

Baker (Grenville-Carleton)	Clarke (Vancouver Quadra)	Douglas (Nanaimo-Cowichan- The Islands)
Baldwin	Coates	Ellis
Balfour	Crouse	Fairweather
Beatty	Darling	Firth
Brisco	Dionne	Fortin
Cadieu	(Kamouraska)	
Carter		

Gauthier (Roberval)	La Salle	Nowlan
Gilbert	Leggatt	O'Sullivan
Halliday	MacDonald (Miss)	Patterson
Hees	(Kingston and the	Peters
Hogan	Islands)	Rodriguez
Hurlburt	MacKay	Rondeau
Johnston	Marshall	Smith
Kempling	Masniuk	(Churchill)
Knowles	McGrath	Stanfield
(Winnipeg	McKenzie	Stevens
North Centre)	McKinley	Stewart
Knowles	McKinnon	(Marquette)
(Norfolk-Haldimand)	Mitges	Wenman
Lambert	Muir	Whiteway
(Edmonton West)	Munro	Wise
	(Esquimalt-Saanich)	Yewchuk—55.

NAYS

Messrs.

Abbott	Fox	MacFarlane
Béchar	Francis	MacGuigan
Bégin (Miss)	Gauthier	Mackasey
Blais	(Ottawa-Vanier)	Maine
Blaker	Goyer	Marceau
Blouin	Gray	Marchand
Boulanger	Guilbault	(Kamloops-Cariboo)
Breau	Haidasz	McRae
Buchanan	Herbert	Milne
Caccia	Holt (Mrs.)	Morin (Mrs.)
Cafik	Hopkins	Munro
Campbell	Isabelle	(Hamilton East)
(LaSalle-Énard-Côte	Jamieson	Ouellet
Saint-Paul)	Kaplan	Parent
Chrétien	Lachance	Pearsall
Clermont	Lajoie	Pelletier
Collenette	Lalonde	(Hochelaga)
Corbin	Landers	Pinard
Cullen	Lang	Portelance
Cyr	Laniel	Poulin
Danson	Lapointe	Railton
De Bané	Leblanc	Raines
Demers	(Laurier)	Reid
Dionne	LeBlanc	Roberts
(Northumberland-	(Westmorland-Kent)	Sharp
Miramichi)	Lefebvre	Stanbury
Duclos	Loiselle	Trudeau
Dupont	(Chambly)	Turner
Dupras	Loiselle	(London East)
Duquet	(Saint-Henri)	Turner
Ethier	Lumley	(Ottawa-Carleton)
Faulkner	MacDonald	Watson
Foster	(Cardigan)	Yanakis
		Young—85.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Mackasey, moved,— That the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1976, except those items disposed of at prior sittings, and less the amounts voted in Interim Supply, be concurred in.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Mackasey, moved,— That Bill C-64, An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service for the financial year ending 31st March, 1976, be now read a first time and be printed.

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the first time and ordered to be printed.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Mackasey, moved,— That the Bill be now read a second time and referred to a Committee of the Whole House.